

16.053

Neue Finanzordnung 2021
Nouveau régime financier 2021

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 15.12.16 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 30.05.17 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 16.06.17 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 16.06.17 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesbeschluss über die neue Finanzordnung 2021
Arrêté fédéral concernant le nouveau régime financier 2021

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 16.053/15492)
 Für Annahme des Entwurfes ... 196 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)

16.056

Gentechnikgesetz.
Änderung

Loi sur le génie génétique.
Modification

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 06.12.16 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 01.03.17 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 03.05.17 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 07.06.17 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 16.06.17 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 16.06.17 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesgesetz über die Gentechnik im Ausserhumanbereich
Loi fédérale sur l'application du génie génétique au domaine non humain

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 16.056/15494)
 Für Annahme des Entwurfes ... 157 Stimmen
 Dagegen ... 36 Stimmen
 (3 Enthaltungen)

16.055

Finanzhilfen
für familienergänzende
Kinderbetreuung. Änderung

Aides financières
à l'accueil extrafamilial
pour enfants. Modification

Schlussabstimmung – Vote final

Ständerat/Conseil des Etats 28.11.16 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 14.03.17 (Fortsetzung – Suite)
 Nationalrat/Conseil national 02.05.17 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 16.06.17 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 16.06.17 (Schlussabstimmung – Vote final)

1. Bundesgesetz über Finanzhilfen für familienergänzende Kinderbetreuung
1. Loi fédérale sur les aides financières à l'accueil extrafamilial pour enfants

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 16.055/15493)
 Für Annahme des Entwurfes ... 107 Stimmen
 Dagegen ... 87 Stimmen
 (1 Enthaltung)

16.062

Luftfahrtgesetz.
Teilrevision 1 plus

Loi sur l'aviation.
Révision partielle 1 plus

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 14.12.16 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 15.03.17 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 29.05.17 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 07.06.17 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 16.06.17 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 16.06.17 (Schlussabstimmung – Vote final)

Bundesgesetz über die Luftfahrt
Loi fédérale sur l'aviation

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 16.062/15495)
 Für Annahme des Entwurfes ... 184 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (11 Enthaltungen)